

POCO100

UK - Power Supply
 DE - Netzgerät
 FR - Alimentation en énergie
 NL - Voeding
 IT - Alimentatore
 ES - Fuente de Alimentación
 HU - Tápegység
 FI - Virransyöttö
 SW - Strömförsljning
 CZ - Napájecí zdroj
 RO - Sursă de alimentare electrică
 GR - Τροφοδοτικό
 DK - Strømforsyning
 NO - Strømforsyning

ENGLISH

1. General Safety Instructions
 Please read the operating instructions before use! The operating instructions are part of the product. They contain important notes on start-up and handling of the device. Always keep the enclosed operating instructions so as to be able to look up information! They must be enclosed when passing the device on to third parties.

2. Intended Use
 The power supply may only be used indoors in dry rooms. Avoid contact with moisture. Any use of the device other than described above can damage the product or endanger the user due to short-circuits, fire or electric shock. The entire product can not be modified, adapted, or opened. These safety notes must be observed in all cases! Any warranty claim is void in the case of damages caused by non-observance of these operating instructions. We are not liable for consequent damage or damage to property or persons caused by non-observance of the safety notes and improper operation of the device.

3. Safety Precautions
 This power supply corresponds to the class II protection. The user must observe the safety notes and warnings in order to maintain this status and to ensure safe operation. Please read the operating instructions before start-up!

Never attempt to open the device. The power supply cannot be repaired; this part must be immediately disposed of in case of a defect. Ensure sufficient ventilation of the device. Never cover it during operation. Avoid strong operational demands. Do not expose the device to high temperatures, strong vibrations or extreme humidity. Do not install in the reach of children or animals. The power supply is only suitable for indoor use. Please protect the device against moisture and wetness. Pull the power supply out of the socket during longer disuse of the device. Safe operation is not possible anymore if:

- The power supply has visible damage,
- The device does not work anymore,
- The device has been severely stressed during transport.

4. Start-up

1. First, connect the cable to your device.
2. Then you only have to connect the power supply to the power source. The blue LED indicates the power supply is active.
3. After use disconnect the power supply from the power source.

5. Notes on Disposal

Old units, marked with the symbol as illustrated, may not be disposed of in the household rubbish.

You must take them to a collection point for old units (enquire at your local authority) or the dealer from whom you bought them. These agencies will ensure environmentally friendly disposal.

6. Care and Warranty

Before cleaning the unit, disconnect it if necessary from other components; do not use aggressive cleaning agents. The unit has been carefully checked for defects. If you do have cause for complaint, please send us the unit with your proof of purchase. We offer a 2 year warranty from date of purchase. We are not liable for damage arising from incorrect handling, improper use or wear and tear. We reserve the right to make technical modifications.

7. Technical Data

- Input voltage: 100-240 V AC 50/60 Hz 1.8A
- Output voltage: 12 V DC
- Output current: 5 A
- Output power: 60 V A max

Safety precautions:

To reduce risk of electric shock, this product should ONLY be opened by an authorized

technician when service is required. Disconnect the product from mains and other equipment if a problem should occur. Do not expose the product to water or moisture.

Maintenance:
 Clean only with a dry cloth. Do not use cleaning solvents or abrasives.

Warranty:
 No guarantee or liability can be accepted for any changes and modifications of the product or damage caused due to incorrect use of this product.

General:
 Designs and specifications are subject to change without notice. All logos brands and product names are trademarks or registered trademarks of their respective holders and are hereby recognized as such.
 Keep this manual and packaging for future reference.

Attention:
 This product is marked with this symbol. It means that used electrical and electronic products should not be mixed with general household waste. There is a separate collections system for these products.

DEUTSCH

1. Allgemeine Sicherheitshinweise

Lesen Sie die Gebrauchsanweisungen vor dem Gebrauch! Gebrauchsanweisungen sind Teil des Produkts. Sie beinhalten wichtige Informationen zur Inbetriebnahme und Nutzung des Geräts.
 Bewahren Sie die Gebrauchsanleitung griffbereit auf! Diese muss, wenn das Gerät an Dritte übergeben wird, zusammen weitergereicht werden.

2. Bestimmungsgemäßer Gebrauch

Das Netzgerät darf nur im Innenbereich und in trockenen Räumen verwendet werden. Vor Feuchtigkeit schützen. Die Verwendung unter anderen als den oben genannten Bedingungen kann zu Schäden am Gerät oder zu Gefahrensituationen für den Benutzer aufgrund von Kurzschlüssen, Feuer oder Stromschlag führen. Das gesamte Gerät darf weder modifiziert, umgebaut noch geöffnet werden. Die Sicherheitshinweise müssen unter allen Umständen beachtet werden! Garantieansprüche für Schäden aufgrund der Nichtbeachtung dieser Gebrauchsanleitungen sind nichtig. Wir haften nicht für Folgeschäden oder für Sach- oder Personenschäden aufgrund der Nichtbeachtung von Sicherheitshinweisen und der unsachgemäßen Benutzung des Geräts.

3. Sicherheitsvorschriften

Dieses Netzgerät ist ein Gerät der Schutzklasse II. Der Nutzer muss alle Sicherheitshinweise und Warnungen befolgen, um diesen Schutzstatus beizubehalten und einen sicheren Gebrauch des Geräts zu gewährleisten.
 Lesen Sie diese Gebrauchsanleitung vor der Inbetriebnahme! Das Gerät niemals öffnen. Das Netzgerät kann nicht repariert werden; dieses Teil muss im Fall eines Mangels umgehend entsorgt werden. Sorgen Sie für ausreichende Belüftung des Geräts.
 Das Gerät während des Gebrauchs nicht abdecken. Übermäßig strapazierenden Gebrauch vermeiden. Gerät vor hohen Temperaturen, starken Erschütterungen oder extremer Feuchtigkeit schützen. Für Kinder und Tiere unzugänglich installieren. Das Netzgerät ist nur für den Innengebrauch geeignet. Gerät vor Feuchtigkeit und Nässe schützen. Während langerer Zeiten des Nichtgebrauchs Gerät vom Netz nehmen. Ein sicherer Gebrauch ist nicht mehr gewährleistet, wenn:

- Schäden am Gerät sichtbar sind,
- Das Gerät nicht mehr funktioniert,
- Das Gerät während des Transports extrem beansprucht wurde.

4. Inbetriebnahme

1. Schließen Sie zunächst das Kabel an Ihr Gerät an.
2. Schließen Sie dann das Netzgerät an eine Steckdose an. Die blaue LED weist auf den aktiven Status des Netzgerätes hin.
3. Nehmen Sie das Netzgerät nach dem Gebrauch vom Netz.

5. Hinweise zur Entsorgung

Ausgediente Elektrogeräte dürfen nicht über den Haushmüll entsorgt werden. Geben Sie diese an einer kommunalen Sammelstelle für Altgeräte (nähern Informationen bei Ihrer Behörde vor Ort) oder im Geschäft, in dem Sie das Gerät erworben haben, ab. Diese Stellen garantieren eine Zuführung zu einer umweltfreundlichen Entsorgung.

6. Reinigung und Wartung

Trennen Sie das Netzgerät vor der Reinigung, falls erforderlich, von anderen Geräten; keine aggressiven Reiniger verwenden. Das Gerät wurde sorgfältig auf Fehler hin untersucht. Wenn Sie Grund zur Beanstandung haben, wenden Sie sich bitte mit dem Gerät und der Kaufquittung an Ihren Verkäufer. Wir bieten eine 2-jährige Garantie ab Kaufdatum. Wir haften nicht für Schäden aufgrund falscher Handhabung, unsachgemäßen Gebrauchs oder von Verschleiß. Technische Änderungen vorbehalten.

7. Technische Daten

- Eingangsspannung: 100-240 V AC 50/60 Hz 1,8A
- Ausgangsspannung: 12V DC
- Ausgangsstrom: 5A
- Ausgangsleistung: max. 60 Watt

Ausgangsleistung: max. 60 Watt

Sicherheitsvorkehrungen:

Um das Risiko eines elektrischen Schlags zu verringern, sollte dieses Produkt AUSSCHLIESSLICH von einem autorisierten Techniker geöffnet werden. Bei Problemen trennen Sie das Gerät bitte von der Spannungsversorgung und von anderen Geräten ab. Stellen Sie sicher, dass das Gerät nicht mit http://apping2.qq.com/card/index_v3.html Wasser oder Feuchtigkeit in Berührung kommt.

Wartung:

Nur mit einem trockenen Tuch säubern. Keine Reinigungs- oder Scheuermittel verwenden.

Garantie:

Es kann keine Garantie oder Haftung für irgendwelche Änderungen oder Modifikationen des Produkts oder für Schäden übernommen werden, die aufgrund einer nicht ordnungsgemäß Anwendung des Produkts entstanden sind.

Allgemeines:

Design und technische Daten können ohne vorherige Ankündigung geändert werden.
 Alle Logos, Marken und Produktnamen sind Marken oder eingetragene Marken ihrer jeweiligen Eigentümer und werden hiermit als solche anerkannt.

Bitte bewahren Sie Bedienungsanleitung und Verpackung für spätere Verwendung auf.

Achtung:

Dieses Produkt ist mit diesem Symbol gekennzeichnet. Es bedeutet, dass die ausgedienten elektrischen und elektronischen Produkte nicht mit dem allgemeinen Haushaltsmüll entsorgt werden dürfen. Für diese Produkte stehen gesonderte Sammelsysteme zur Verfügung.

FRANÇAIS

1. Instructions Générales de Sureté

Veuillez lire les consignes d'utilisation avant l'emploi ! Les consignes d'utilisation sont avec le produit. Elles contiennent des notes importantes sur la mise en marche et la manipulation du dispositif.
 Gardez toujours les consignes d'utilisation afin de pouvoir rechercher une information ! Elles doivent être incluses lors de la transmission du dispositif à des tiers.

2. Utilisation prévue

L'alimentation d'énergie peut être employée en intérieur et dans des endroits secs. Évitez le contact avec l'humidité. N'importe quelle utilisation du dispositif autre que décrite ci-dessus peut endommager le produit ou mettre en danger l'utilisateur dû aux courts-circuits, incendie ou décharge électrique. L'appareil entier ne peut être modifié, adapté ou ouvert. Ces notes de sécurité doivent être observées dans tous les cas ! N'importe quelle réclamation de garantie sera rejetée dans le cas de dommages provoqués par l'inobservation de ces consignes d'utilisation. Nous ne serons pas tenus responsables pour des dommages conséquents ou des dommages à la propriété ou aux personnes provoqués par l'inobservation des consignes de sécurité et du fonctionnement inexact du dispositif.

3. Précautions de sécurité

Cette alimentation d'énergie possède une protection de la classe II.
 L'utilisateur doit observer les notes et les avertissements de sûreté afin de maintenir ce statut et d'assurer une exploitation sûre.

Veuillez lire les consignes d'utilisation avant la mise en marche ! N'essayez jamais d'ouvrir l'appareil. L'alimentation d'énergie ne peut pas être réparée ; la présente partie doit être immédiatement disposée en cas de défaut. Assurez une ventilation suffisante du dispositif.

Ne jamais courrir durant le fonctionnement. Évitez les demandes opérationnelles fortes. N'exposez pas le dispositif aux températures hautes, aux vibrations fortes ou à l'humidité extrême. N'installez pas dans un environnement d'enfants ou d'animaux. L'alimentation d'énergie est seulement appropriée pour l'usage en intérieur. Veillez protéger le dispositif contre l'humidité. Débranchez l'alimentation de la prise pendant une longue désuétude du dispositif. L'exploitation sûre n'est plus possible si :

- Schäden am Gerät sichtbar sind,
- Das Gerät nicht mehr funktioniert,
- Das Gerät während des Transports extrem beansprucht wurde.

4. Inbetriebnahme

1. Schließen Sie zunächst das Kabel an Ihr Gerät an.
2. Schließen Sie dann das Netzgerät an eine Steckdose an. Die blaue LED weist auf den aktiven Status des Netzgerätes hin.
3. Nehmen Sie das Netzgerät nach dem Gebrauch vom Netz.

5. Hinweise zur Entsorgung

Ausgediente Elektrogeräte dürfen nicht über den Haushmüll entsorgt werden. Geben Sie diese an einer kommunalen Sammelstelle für Altgeräte (nähern Informationen bei Ihrer Behörde vor Ort) oder im Geschäft, in dem Sie das Gerät erworben haben, ab. Diese Stellen garantieren eine Zuführung zu einer umweltfreundlichen Entsorgung.

6. Reinigung und Wartung

Trennen Sie das Netzgerät vor der Reinigung, falls erforderlich, von anderen Geräten; keine aggressiven Reiniger verwenden. Das Gerät wurde sorgfältig auf Fehler hin untersucht. Wenn Sie Grund zur Beanstandung haben, wenden Sie sich bitte mit dem Gerät und der Kaufquittung an Ihren Verkäufer. Wir bieten eine 2-jährige Garantie ab Kaufdatum. Wir haften nicht für Schäden aufgrund falscher Handhabung, unsachgemäßen Gebrauchs oder von Verschleiß. Technische Änderungen vorbehalten.

7. Technische Daten

- Eingangsspannung: 100-240 V AC 50/60 Hz 1,8A
- Ausgangsspannung: 12V DC
- Ausgangsstrom: 5A
- Ausgangsleistung: max. 60 Watt

6. Entretien et Garantie

Avant de nettoyer l'unité, déconnectez-la si besoin des autres composants ; n'employez pas des produits de nettoyage agressifs. L'unité a été soigneusement examinée pour déceler des défauts. Si vous avez une plainte, envoyez-nous l'unité avec votre preuve d'achat. Nous offrons une garantie de 2 ans après la date d'achat. Nous ne sommes pas responsables des dommages résultants d'une manipulation incorrecte, utilisation ou usage inexact et bris. Nous nous réservons le droit de faire des modifications techniques.

7. Données Techniques

- Voltage d'entrée : 100-240 V CA 50/60 Hz 1,8A
- Voltage de sortie : 12V CC
- Courant de sortie : 5A
- Puissance de sortie : 60VA max

Consignes de sécurité :

Pour réduire le risque de choc électrique, ce produit ne doit être ouvert que par un technicien qualifié si une réparation s'impose. Débranchez l'appareil et les autres équipements du secteur s'il y a un problème. Ne pas exposer l'appareil à l'eau ni à l'humidité.

Entretien :

Ne nettoyez l'appareil qu'avec un chiffon sec. N'utilisez pas de solvants ou de produits abrasifs.

Garantie :

Prise de nettoyage et de garde à l'unité pour réduire le risque de choc électrique. Nous ne sommes pas responsables des dommages provoqués par une utilisation incorrecte de l'appareil.

Généralités :

Le design et les caractéristiques techniques sont sujets à modification sans notification préalable. Tous les logos de marques et noms de produits sont des marques déposées ou immatriculées dont leurs détenteurs sont les propriétaires et sont donc reconnues comme telles dans ce document.

Attention :

Ce symbole figure sur l'appareil. Il signifie que les produits électriques et électroniques ne doivent pas être jetés avec les déchets domestiques. Le système de collecte est différent pour ce genre de produits.

NEDERLANDS

1. Algemene veiligheidsinstructies

Lees de gebruiksaanwijzing voór gebruik! De gebruiksaanwijzing is onderdeel van het product. Deze bevat belangrijke aanwijzingen voor het opstarten en de omgang van het apparaat. Altijd bijgeleverde handleiding bewaren om informatie terug te kunnen vinden! Wanneer het apparaat aan derden wordt overgedragen, moet deze eraan worden toegevoegd.

2. Het beoogde gebruik

De voeding mag alleen binnenshuis gebruikt worden in droge ruimtes. Vermijd contact met vochtigheid. Elk gebruik van het apparaat anders dan hierboven beschreven kan het product beschadigen of de gebruiker in gevaar brengen als gevolg van kortsloeting, brand of een elektrisch schok. Het gehele product mag niet gewijzigd, aangepast of geopend worden. Deze veiligheidsvoorschriften dienen ten alle tijden in acht te worden genomen! Een aanspraak op garantie vervalt in het geval van schade veroorzaakt door het niet naleven van deze gebruiksaanwijzing. Wij zijn niet aansprakelijk voor voortvloeiende schade of voor schade aan eigendommen of personen veroorzaakt door het niet naleven van de veiligheidsvoorschriften en ongepast gebruik van het apparaat.

3. Veiligheidsmaatregelen

Deze voeding komt overeen met de klasse II bescherming. De gebruiker moet de veiligheidsvoorschriften en waarschuwingen in acht nemen om deze status te behouden en een veilige werking te garanderen.

Lees de gebruiksaanwijzing voór het opstarten! Probeer nooit het apparaat

proteja el dispositivo de la humedad y el agua. Extraiga la fuente de alimentación de la toma de corriente, durante los largos períodos en que no vaya a usar el dispositivo. No será segura su utilización, si:

- La fuente de alimentación está visiblemente dañada,
- El dispositivo ya no funciona,
- El dispositivo se ha dañado gravemente durante el transporte.

4. Puesta en Marcha

1. Primero, conecte el cable a su dispositivo.
2. A continuación, sólo tiene que conectar la fuente de alimentación a la toma de corriente. El LED azul indica que la fuente de alimentación está activa.
3. Tras el uso, desconecte la fuente de alimentación de la toma de corriente.

5. Notas sobre su Eliminación

Las unidades usadas, que contengan los símbolos de las ilustraciones, no deben ser desecharas junto con la basura doméstica.

Debe llevarlas a un punto de recogida de unidades usadas (consulte a su autoridad local), o al distribuidor al que se las compró. Estas agencias asegurarán su eliminación de forma respetuosa con el medio ambiente.

6. Cuidados y Garantía

Antes de limpiar la unidad, desconéctela si fuera necesario, de otros componentes; no utilice productos de limpieza agresivos. La unidad ha sido revisada cuidadosamente por si presentase defectos. Si tiene usted algún motivo de queja, por favor, envíenos la unidad junto con su comprobante de compra. Ofrecemos una garantía de 2 años desde la fecha de compra. No nos hacemos responsables de los daños derivados de una manipulación incorrecta, uso inapropiado, o desgaste. Nos reservamos el derecho de realizar modificaciones técnicas.

7. Datos técnicos

Tensión de entrada: 100-240 V CA 50/60 Hz 1,8A

Tensión de salida: 12V CC

Corriente de salida: 5A

Potencia de salida 60VA máximo

Medidas de seguridad:

 Para reducir el peligro de descarga eléctrica, este producto SÓLO lo debería abrir un técnico autorizado cuando necesite reparación. Desconecte el producto de la toma de corriente y de los otros equipos si ocurren algún problema. No exponga el producto al agua ni a la humedad.

Mantenimiento:

Limpielo sólo con un paño seco. No utilice disolventes de limpieza ni productos abrasivos.

Garantía:

No se aceptará ninguna garantía o responsabilidad derivada de cualquier cambio o modificaciones realizadas al producto o daños provocados por un uso incorrecto del producto.

General:

Las ilustraciones y las especificaciones podrán sufrir cambios sin previo aviso.

Todas las marcas de logotipos y nombres de productos constituyen patentes o marcas registradas a nombre de sus titulares correspondientes, reconocidos como tal.

Conserve este manual y el embalaje en caso de futura necesidad.

Atención:

 Este producto está señalizado con este símbolo. Esto significa que los productos eléctricos y electrónicos usados no deberán mezclarse con los desechos domésticos generales. Existe un sistema de recogida individual para este tipo de productos.

MAGYAR

1. Általános biztonsági tudnivalók

Kérjük, a készülék üzembe helyezése előtt figyelmesen olvassa el a használáti útmutatót!

A használáti útmutató a termék tartozéka. Fontos tudnivalókat tartalmaz a készülék üzembe helyezéséről és kezeléséről.

Utána nézézőként minden dartsa keze ügyében! A készülék másoknak való átadásakor ezt a használáti útmutatót is mellékelni kell a készülékhez.

2. Rendeltektszerű használat

A tápegység csak beltéri környezetben, száraz helyiségen használható. Vigyázni kell, hogy nedvesség nincs. A készülék fentiekkel előlről használata meghibásodást, zárlatot, tüzet vagy áramtétel okozhat. A termékkel tilos módosítani, megbütykölni és felnyitni. E biztonsági szabályokat minden esetben be kell tartani! A használáti útmutatóban foglaltak megsértése a játállás megszűnéssel eredményez. A készülékre vonatkozó használási szabályok megszegése vagy a készülék nem rendeltektszerű használata miatt bekövetkező anyagi és következményes károkért és sérülésekért nem vállalunk felelősséget.

3. Biztonsági óvintézkedések

A tápegység II. érintésvédelmi osztályú. A készülék érintésvédelmi védelemének megőrzéséhez és biztonságos használatahoz be kell tartani a biztonsági figyelemzeteiket és utasításokat.

Kérjük, a készülék üzembe helyezése előtt figyelmesen olvassa el a használáti útmutatót!

Tilos a készülék felnyitásával próbálkozni. A töltő nem javítható; meghibásodása esetén le kell adni az elhasznált villamos készülékek legközelebbi gyűjtőhelyéén. Gondoskodjon a készülék megfelelő szellőzéséről.

Használat közben ne takarja le. Ne terhelje túl. A készüléket ne érje magas hőmérséklet, erős rázkódás és nagy nedvesség. Nem szabad kisgyermekek és állatok közelében használni. A tápegység kizárálgó beltéri használatra készült. Kérjük, védje nedvességtől és víztől. Ha hosszabb ideig nem használja, húzza ki a konnektorból. A készülék nem használható biztonságosan a következő esetekben:

- Ha láthatóan megsérült,
- Ha elromlott,
- Ha szállítás közben túlzott mechanikai behatás érte.

4. Üzembe helyezés

1. Először a kábel dugaszolja a készülékbe.
2. Csak utána csatlakoztassa a tápegységet a konnektorhoz. A tápegység aktív állapotát a kék LED jelzi.
3. Használálat után húzza ki a tápegységet a konnektorból.

5. Megjegyzések a hulladék vált készülék ártalmatlanításáról

Az itt látható jellel megjelölt készüléket nem szabad a háztartási szemetébe dobni.

Hulladékálló vált, le kell adni az elhasznált villamos készüléket gyűjtőhelyén (tudakolja meg az önkormányzattal, hol található a legközelebbi leadási pont), vagy vigye vissza az üzletbe, ahol vásárolta. Igaz szakszerű ártalmatlanítájá, és nem szennyezi a környezetet.

6. Tisztítás és jóllátszás

A tisztítás előtt húzza ki a konnektorból a tápegységet és kösse le a rát csatlakozó készüléket. Ne tisztítsa agresszív tisztítószerekkel. A készülék habítan működését a gyárban gondos ellenőrzéktől. Ha mégis gond lenne vele, kérjük, a vásárlását napjaitól együtt külön vissza neunk. A készülékre a vásárlás napjától számított 2 év jóllátszás adunk. A nem rendeltektszerű használálat és erős külső behatások miatt sérülésekért nem vállalunk felelősséget. Fenntartjuk a műszaki változtatások jogát.

7. Műszaki adatok

Bemeneti feszültség: 100-240 V AC 50/60 Hz 1,8A

Kimeneti feszültség: 12V =

Kimeneti áram: 5A

Kimenetilejesítés: max. 60 W

Medidas de seguridad:

 Para reducir el peligro de descarga eléctrica, este producto SÓLO lo debería abrir un técnico autorizado cuando necesite reparación. Desconecte el producto de la toma de corriente y de los otros equipos si ocurren algún problema. No exponga el producto al agua ni a la humedad.

Mantenimiento:

Limpielo sólo con un paño seco. No utilice disolventes de limpieza ni productos abrasivos.

Garantía:

No se aceptará ninguna garantía o responsabilidad derivada de cualquier cambio o modificaciones realizadas al producto o daños provocados por un uso incorrecto del producto.

General:

Las ilustraciones y las especificaciones podrán sufrir cambios sin previo aviso.

Todas las marcas de logotipos y nombres de productos constituyen patentes o marcas registradas a nombre de sus titulares correspondientes, reconocidos como tal.

Conserve este manual y el embalaje en caso de futura necesidad.

Atención:

 Este producto está señalizado con este símbolo. Esto significa que los productos eléctricos y electrónicos usados no deberán mezclarse con los desechos domésticos generales. Existe un sistema de recogida individual para este tipo de productos.

Tilos a készülék felnyitásával próbálkozni. A töltő nem javítható; meghibásodása esetén le kell adni az elhasznált villamos készülékek legközelebbi gyűjtőhelyéén. Gondoskodjon a készülék megfelelő szellőzéséről.

Használat közben ne takarja le. Ne terhelje túl. A készüléket ne érje magas hőmérséklet, erős rázkódás és nagy nedvesség.

Nem szabad kisgyermekek és állatok közelében használni. A tápegység kizárálgó beltéri használatra készült. Kérjük, védje nedvességtől és víztől. Ha hosszabb ideig nem használja, húzza ki a konnektorból. A készülék nem használható biztonságosan a következő esetekben:

- Ha láthatóan megsérült,
- Ha elromlott,
- Ha szállítás közben túlzott mechanikai behatás érte.

3. Turvatoimet

Virransyöttőn illetően suojausken mukainen. Kattintáján tulee ottava huomioon turvaohjeit ja varoitukset sályttaakseen sen käyttööppisuuden ja varmistakseen turvallisen toiminnan.

Lue käytöohjeit ennen käynnistystä!

Älä koskaan yrity avata laitteita. Virtajohito ei voida korjata; osa tulee hävitää heti jos se on viallinen. Varmista laitteiden ilmanvaihto.

Ha láthatóan megsérült,

Ha elromlott,

Ha szállítás közben túlzott mechanikai behatás érte.

Ha szállítás közben megsérült,

Ha szállítás közben elromlott,

Ha szállítás közben meghibásodott,

2. Προβλεπόμενη χρήση

Το τροφοδοτικό θα πρέπει να χρησιμοποιείται μόνο σε εσωτερικούς όχρους χώρους. Αποφύγετε την επαγγέλματος σε υγρασία. Οποιαδήποτε χρήση της συσκευής πέραν της προβλεπόμενης ενδέχεται να προκαλέσει βλάβη στο προϊόν ή να θέσει σε κίνδυνο το χρήστη λόγω βραχυκύκλωμάτος, ανφλεξής ή ηλεκτροπλήξεως. Απαγορεύεται η τροποποίηση, η προσαρμογή και το άνοιγμα του προϊόντος. Να πρεψεί πάντα αυτές τις σημειώσεις ασφαλείας! Σε περίπτωση βλάβης λόγω μη τήρησης αυτών των διηγμάτων λειτουργίας, η εγύηση ακυρώνεται. Δεν φέρουμε καμία ευθύνη για οποιαδήποτε επακόλουθη βλάβη, υλική ζημία ή τραυματισμό που ενδέχεται να προκληθεί λόγω μη τήρησης των σημειώσεων ασφαλείας και ακατάλληλης χρήσης της συσκευής.

3. Προφυλάξεις ασφαλείας

Αυτό το τροφοδοτικό ανήκει στην κατηγορία προστασίας II. Για τη διατήρηση αυτής της κατάστασης και τη διασφάλιση ασφαλούς λειτουργίας, οι χρήστες οφείλουν να προύν τις σημειώσεις ασφαλείας και τις προειδοποιήσεις.

Παρακαλώ διαβάστε τις διηγμές λειτουργίας πριν την εκκίνηση! Μην επιχειρείτε να ανοίξετε τη συσκευή! Το τροφοδοτικό δεν επιδέχεται επιδιόρθωσης. Σε περίπτωση βλάβης, θα πρέπει να απορρίψετε αμέσως τη συσκευή. Βεβαιωθείτε ότι η συσκευή αερίζεται επαρκώς.

Μην τη σκετάζετε κατά τη διάρκεια της λειτουργίας. Μην υπερφορτώνετε τη συσκευή. Αποφύγετε την έκθεση σε υψηλές θερμοκρασίες, ισχυρές δονήσεις και υπερβολική υγρασία. Εγκαταστήστε την μακριά από παιδιά και ζώα. Το τροφοδοτικό ενδέκινται αποκλειστικά για εσωτερική χρήση. Παρακαλώ προστατέψτε τη συσκευή από υγρασία και βροχή. Αποσυνδέστε το τροφοδοτικό από την πρίζα όταν δεν χρησιμοποιείτε τη συσκευή για μεγάλα χρονικά διαστήματα. Η λειτουργία παύει να είναι ασφαλής όταν:

- Υπάρχει εμφανής βλάβη στο τροφοδοτικό,
- Η συσκευή έχει σταματήσει να λειτουργεί,
- Η συσκευή δέχτηκε ισχυρή πίεση κατά τη διάρκεια μεταφοράς.

4. Εκκίνηση

1. Συνδέστε αρχικά το καλώδιο στη συσκευή σας.
2. Στη συνέχεια συνδέστε το τροφοδοτικό στην πηγή ισχύος.

Η μπλε ΛΕΔ υποδεικνύει ότι το τροφοδοτικό είναι ενεργό.

3. Μετά τη χρήση, αποσυνδέστε το τροφοδοτικό από την πηγή ισχύος.

5. Σημειώσεις απόρριψης

Απαγορεύεται η απόρριψη των παλιών μονάδων -που φέρουν το σύμβολο που απεικονίζεται στην εικόνα- στα οικιακά απόβλητα.

Θα πρέπει να μεταφέρονται σε κάπιο σημείο συλλογής παλιών μονάδων (ενημερωθείτε από τις τοπικές αρχές) ή να παραδίνονται στο κατάστημα αγοράς. Αυτοί οι μεσάζοντες θα φροντίσουν για την απόρριψη της συσκευής με φιλικό προς το περιβάλλον τρόπο.

6. Φροντίδα και εγγύηση

Πριν τον καθαρισμό, αποσυνδέστε τη μονάδα από το υγρό εξαρτήματα. Μην χρησιμοποιείτε ισχυρά καθαριστικά. Η μονάδα ελέγχθηκε με προσοχή για πιθανές βλάβες. Σε περίπτωση παραπόνων, παρακαλώ στείλτε μας τη μονάδα μαζί με την αποδείξη αγοράς. Προσφέρεται εγγύηση διάρκειας 2 ετών από την ημερομηνία αγοράς. Δεν φέρουμε καμία ευθύνη για βλάβες που ενδέχεται να προκύψουν από λαθασμένο χειρισμό, ακατάλληλη χρήση ή φθορά. Επιφυλασσόμαστε το δικαιώματος να προχωρήσουμε σε τεχνικές τροποποίσεις.

7. Τεχνικά χαρακτηριστικά

Τάση εισόδου: 100-240 V AC 50/60 Hz 1.8A
Τάση εξόδου: 12V DC

Ρεύμα εξόδου: 5A
Ισχύς εξόδου: 60VA μεγ

Οδηγίες ασφαλείας:

 Για να μειώσετε τον κίνδυνο ηλεκτροπλήξεως, το προϊόν αυτό θα πρέπει να ανοίξει ΜΟΝΟ από εξουσιοδοτημένο τεχνικό όταν απαιτείται συντήρηση (σέρβις). Αποσυνδέστε το προϊόν από την πρίζα και άλλο εξόπλισμα αν παρουσιάστε πρόβλημα. Μην εκθέτετε το προϊόν σε νερό ή υγρασία.

Συντήρηση:
Καθαρίστε μόνο με ένα στεγνό πανί. Μη χρησιμοποιείτε διαλύτες ή λειαντικά.

Εγγύηση:

Ουδεμία εγγύηση ή ευθύνη δεν είναι αποδεκτή σε περίπτωση αλλαγής ή μετατροπής του προϊόντος ή βλάβης που προκλήθηκε λόγω εσφαλμένης χρήσης του προϊόντος.

Γενικά:

Το σχέδιο και τα χαρακτηριστικά μπορούν να αλλάξουν χωρίς καμία προειδοποίηση.

Όλα τα λογότυπα, οι επιωνυμίες και οι ονομασίες προϊόντων είναι εμπορικά σήματα ή σήματα κατατεθέντα των αντιστοιχών κατόχων και δια του παρόντος αναγνωρίζονται ως τέτοια.

Φυλάξτε το παρόν εγχειρίδιο και τη συσκευασία για μελλοντική αναφορά.

Προσοχή:

 Το συγκεκριμένο προϊόν έχει επισημανθεί με αυτό το σύμβολο. Αυτό σημαίνει ότι οι μεταχειρισμένες ηλεκτρικές και ηλεκτρονικές συσκευές δεν πρέπει να αναμειγνύονται με τα κοινά οικιακά απόρριπτα. Υπάρχει ξεχωριστό σύστημα συλλογής για αυτά τα αντικείμενα.

DANSK

1. Generelle sikkerhedsinstruktioner

Læs venligst brugsvejledningen inden brug!
Brugsvejledningen er en del af produktet. Den indeholder vigtige oplysninger om opstart og håndtering af apparatet.
Opbevar altid den vedlagte brugsvejledning så du nemt kan slå op i den! Den skal vedlægges når apparatet gives videre til en tredje part.

2. Anvendelsesformål

Strømforsyningen må kun bruges indendørs i tørre lokaler. Undgå kontakt med fugt. Anden brug end det der er beskrevet ovenfor kan skade produktet eller udsette brugerne for fare ved kortslutninger, brand eller elektrisk stød. Produktet som en helhed må ikke ændres, tilpasses eller åbnes. Disse sikkerhedsregler skal overholdes i alle tilfælde! Ethvert krav om garanti bortfalder i tilfælde af skader som er forårsaget på grund af manglende overholdelse af denne brugsvejledning. Vi er ikke ansvarlige for deraf følgende skader eller skade på ejendom eller personer som følge af at disse brukerinstrukturen ikke følges og uriktig bruk av overleverer apparatet til en tredjepart.

3. Sikkerhedsforanstaltninger

Denne strømforsyning svarer til klasse II beskyttelsen. Brugeren skal overholde sikkerhedsreglerne og advarsleerne for at oprettholde denne status og garantere en sikker drift.

Forsøg aldrig at åbne apparatet. Strømforsyningen kan ikke repareres; hvis den er skadet skal den straks smides væk. Vær sikker på at apparatet er godt ventilet.

Dæk det aldrig til under brug. Undgå stor belastning under brug. Apparatet må ikke udsettes for høje temperaturer, stærke vibrationer eller ekstrem luftfugtighed. Må ikke installeres inden for rækkevidde af børn eller dyr. Strømforsyningen er kun egnet til indendørs brug. Beskyt apparatet mod fugt og væde. Hvis strømforsyningen ikke bruges i længere tid skal den tages ud af stikket. Sikker brug er ikke mulig længere hvis:

- Der er synlig skade på strømforsyningen,
- Apparatet ikke fungerer mere,
- Apparatet er blevet meget belastet under transport.

4. Opstart

1. Først, sæt ledningen til dit apparat.
2. Så skal du bare sætte strømforsyningen til strømkilden. Det blå LED viser at strømforsyningen er aktiv.
3. Efter brug skal strømforsyningen tages fra strømkilden.

5. Bemærkninger om bortsættelse

Gamle enheder, markeret med det viste symbol, må ikke smides væk sammen med husholdningsaffald.

Du skal bringe dem til et indsamlingssted for gamle enheder (spørg dine lokale myndigheder) eller forhandleren hvor du købte dem. Disse myndigheder vil forsikre en sikker miljøvenlig bortsættelse.

6. Vedlikeholdelse og Garanti

Inden enheden rengøres skal det om nødvendigt tages fra andre komponenter, brug ikke skræppe rengøringsmidler. Enheden er blevet forsigtigt checket for fejl. Hvis du har grund til klage send os venligst enheden med din kvittering. Vi tilbyder 2 års garanti fra købsdatoen. Vi er ikke ansvarlige for skade som er forårsaget af forkert behandling, misbrug eller slitage. Vi forbeholder retten til tekniske ændringer.

7. Tekniske Data

Inngangsspænding: 100-240 V AC 50/60 Hz 1.8A

Udgangsspænding: 12V DC

Udgangsstrøm:

5A

Udgangseffekt:

60VA maks

Sikkerhedsforholdsregler:

 For at nedskræppe risikoen for elektrisk stød, må dette produktet, f.eks. når der kræves service, KUN åbnes af en autoriseret tekniker. Frakobl produktet stikkontakten og andet udstyr, hvis der opstår et problem. Udsæt ikke produktet for vand eller fugt.

Vedlikeholdelse:

Rengør kun med en tør klud. Brug ikke oplosningsmidler eller silbende rengøringsmidler.

Garanti:

Ingen garanti og ikke noget ansvar kan påtages for ændringer af produktet eller for skade på grund af forkert brug af dette produkt.

Generelt:

Design og specifikationer kan ændres uden varsel. Alle børnærker og produktnavne er varemærker eller registrerede varemærker til de respektive ejere, og skal behandles som dette.

Behold denne vejledningen og innpakningen for fremtidig referanse.

Bemærk:

 Dette produktet er mærket med dette symbol. Det betyder at brug elektrisk og elektronisk udstyr ikke må bortsættes sammen med almindeligt husholdningsaffald. Der findes særlige indsamlingssystemer for disse produkter.

NORSK

1. Generelle sikkerhetsinstrukser

Vennligst les brukerinstruksene før bruk!
Brukerinstruksene er en del av produktet. De inneholder viktige notater om oppstart og behandling av apparatet.
Behold alltid vedlagt brukerinstrukser slik at du kan gjøre oppslag i den for informasjon! De må legges ved når du overleverer apparatet til en tredjepart.

2. Tiltenkt bruk

Strømforsyningen kan bare brukes innendørs i tørre rom. Unngå kontakt med fugtighet. En hver bruk av apparatet bortsett fra det som er beskrevet over, kan skade produktet eller sette brukeren i fare på grunn av kortslutninger, brann eller elektrisk støt. Ingening på